

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

PEUGEOT

104 (104 A 11)

CH 0630 79

Hersteller Automobiles PEUGEOT SA., 75, Avenue de la Grande Armée, Paris / Werke Sochaux (F)
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestell-Nummer: "104 A 11" oder "VF3 104 A 11."
 "CH 0630 79" auf Importeur-Plakette
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse
 Motorkennzeichen "109" links, oben auf Kupplungsgehäuseflansch (Plakette)
 Hauptimporteur PEUGEOT SUISSE SA., 3015 Bern
 Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantneb VR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,
auf Wunsch Unterdruckhilfe auf alle Räder,
Bremskraftbegrenzer auf die Hinterräder
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

Motor
 Marke PEUGEOT Typ XW 3 (109)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 72 Hub 69
 Hubraum 1123 Steuer-PS 5,72
 Leistungs-kW 42 bei U/min 6000
 DIN PS 57
 Lärm-Nahfeld 90 dB/A bei U/min 4500 *)
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 535x140x78 mm 500x171x121 mm
 Abgasprüfung ECE-15/03; CO 1,9 % bei 900 U/min **)
 Entstörung ECE-10; BAV Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
Masse
 Länge innen 3616 Achsabstand 2420
 Breite 1542 Doppelachse v h
 Höhe 1412 Spurweite v 1292 h 1241
 Ueberhang s 602 Spurweite v
 v 594 h 9300 Spurkreis l 9300 r 9300
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte
 vorn 475 hinten 315 total 790
 Leergewicht 110 240 350
 Nutzlast 585 555 1140
 Gesamtgewicht 1215
 Fabrikgarantie 135 SR 13 135 SR 13 (Varianten +)
 Reifengrösse R / 2,2 R / 2,2 vgl. Bemerkungen)
 Ply / bar 620 620
 Tragkraft 180 180
 für V max
 Garantierte Anhängelast gebremst 700
 Garantierte Anhängelast ungebremst 395
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 1915
 Geprüfte Anhängelast 400
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 145 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h
 Garantierte Dachlast 50 kg

Ausrüstung	CR (E)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	2 Nebelschlusslichter B/F (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA E2 / CH 5 1201 03 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P E U G E O T 1 0 4		
Typenscheinnummer	CH	0 6 3 0 7 9	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	790	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	5,72
Gesamtgewicht	1215	Hubraum	1123

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Gerauschemessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, M2, IA 3,562 = 78 dB/A
- **) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, bei Hersteller-Plakette
- +) Reifenvariante : 145 SR 13, Tragkraft pro Achse 640 kg bei 1,8 bar, V/max. 180 km/h
- Felgen : 4.00 B x 13 Stahl oder 4.50 B x 13 Stahl oder Leichtmetall Marke AMIL

Ersetzt TS CH 0630 79 vom 07.-11.05.79
Erkennungsmerkmale
(02.06.81)

Ort und Datum der Prüfung Sochaux, 07.- 11.05.79

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

P E U G E O T

1 0 4 (104 A 11)

CH 0630 79

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 2.6.1980 in Sochaux - lin

Garantierte Dachlast : 75 kg
Reifenvariante : 155/70 SR 13, Tragkraft 640 kg (1,9), V/max. 180 km/h
Nebelschlusslichter : B (E) auf Wunsch
ab Fahrgestell-Nummer : 104 A 11 - 5925 001
Motortyp : XW 7 (Kennzeichen "109")
Motorleistung : 37 kW (50 PS) DIN bei 5500 U/min
Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, M2, iA 3,352 = 75 dB/A
Standmessung 7 m : 71 DB/A bei 4125 U/min
Abgasprüfung : ECE-15/03, 1,1 % CO bei 750 U/min
Geprüfte Anhängelast : 300 kg
Felgenvariante : 4.50 B x 13 Leichtmetall Marke PEDRINI

Nachtrag vom 19.5.1981 in Sochaux - lin

ab Fahrgestell-Nummer 6.065.001:

Erkennungsmerkmale : VF3104A11. vor Fahrgestell-Nummer
Nebelschlusslichter : 2/ B (E)
Abgasprüfung : ECE-15/03, CO 0,9 %

Nachtrag vom 24.09.1981 in Sochaux - Schö

Ab Fahrgestell-Nummer : VF3104A110 6133001

Motorleistung : 37 kW bei 4800 U/min.

Schalldämpfer : 1 Topf, 455x160x110 mm

Geräuschmessung : Vorbeifahrt = 50 km/h, m2, iA 3,18 = 76,0 dB/A
Standmessung = 70 dB/A bei 3600 U/min.

Abgasprüfung : ECE-15/03 = 1,0 % CO bei 650 U/min.

Spurweite hinten : 1269 mm

Geprüfte Anhängelast : 250 kg